



REVISTA QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES
CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Redacción y Administración.
BANAPA (FERNANDO POO)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

para el

AFRICA OCCIDENTAL: **4 pesetas** por semestre.

Pago Adelantado. Número atrasado: **una peseta.**

Se admiten **ANUNCIOS** á 0'25 ptas. la línea.
Item **Comunicados y Es. u. las mortuorias.** á
precios convencionales. Es condición indispensable
que se nos remitan cuatro días antes, por lo menos.

Dirijase toda la correspondencia al Director:

Rdo. Padre Marcos Ajuria en Basile (Fdo. Poo)

RECOMENDAMOS

las siguientes publicaciones con cuyo cambio nos honramos:

Revista Social Hispano-Americana: publicación mensual ilustrada. Acción Social Popular Apartado de Correos, 273. Barcelona.

La Familia: revista católica ilustrada del hogar doméstico. Plaza nueva, 12, bajos frente al palacio episcopal. Barcelona.

Las Misiones Católicas: revista quincenal ilustrada. Calle del Pino, 5. Barcelona.

EXPOSICION AGRICOLA

QUE SE CELEBRARÁ EN

CALABAR

A FINES DE NOVIEMBRE.

El objeto que se persigue es la enseñanza que los indígenas de la Provincia y sus visitantes puedan deducir de las numerosas clases expuestas respecto a su producción y valor comparativo, y, allí donde el valor de un mismo producto sea diferente con arreglo al cultivo, de los métodos de producción adoptados para mejorarlo.

2.—Como ha de proveerse a la instalación temporal, precisa para que las diversas materias expuestas tengan el debido lucimiento, se ruega a los Sres. expositores remitan lo antes posible información detallada respecto a la naturaleza, número y volumen de sus envíos, con objeto de que los Presidentes de los Sub-comités dispongan aproximadamente el arreglo de sus respectivas secciones.

3.—Las materias expuestas se clasificarán ampliamente como sigue:

Sección A.—Productos silvestres y cultivados.

Sección B.—Productos comestibles, vegetales y frutales.

Sección C.—Ganadería, incluyendo aves de corral.

Sección D.—Útiles y maquinaria.

Sección E.—Productos diversos.

Sección F.—Preparación de productos e industrias derivadas.

Sección A.—Comprende productos silvestres tales como maderas, caucho, piassava y otras fibras arbóreas.

Goma obtenida de los árboles, como goma copal, goma arábica, etc.

Tinta de árboles y arbustos como palo rojo, índigo, etcétera.

Aceite de palma, almendra y nuez de palma, habas de aceite, nuez Dika, Nsa sanga almendras, y nueces mantecosas (shea butter nuts, nueces Pentadesma butyracoe ó del árbol del sebo de Sierra Leona, etc., etc.)

Productos de cultivo incluyendo cereales indígenas, como maiz, millo, arroz, sorgo ó trigo guineo.

Productos de fincas del país, tales como guisantes, habas, semilla Ikpan, alpiste, semillas de otras calabazas, boniatos, yuca, malanga, cacalmè descortezado y sin descortezar, grano verde del cacao, grano verde del café, cacao en piña, almendra del cacao, copra, etc., etc.

Sección B.—Comprende todos los frutos de las plantas indígenas ó aclimatadas, todos los vegetales de las mismas, y todas las sustancias alimenticias. En muchos casos las sustancias alimenticias pueden ser preparaciones diversas de los mismos productos, silvestres ó cultivados.

Sección C.—Comprende caballos padres y yeguas, toros y vacas, morruecos y ovejas, machos cabríos y cabras, gallos y gallinas, pavos y patos de ambos sexos. Todas estas clases de animales se subdividirán a su vez en cruzados ó pura sangre indígena provincial.

Las palomas y pichones quedan también comprendido en esta Sección.

Sección D.—Comprende útiles agrícolas y máquinas de mano fabricados por los indígenas en esta localidad. Los mismos fabricados por indígenas de otras naciones. Los mismos fabricados en Europa. Máquinas de mano descascaradoras de grano. Desbrizadoras de mano para el algodón. Cuchillos punzadores para la goma. Podaderas. Tijeras para arrancar la piña del cacao, etc., etc.

Sección E.—Comprende algodón hilado indígena. Algodón indígena, procedimientos textiles, en crudo ó teñido. Manufacturas textiles europeas hechas con algodón indígenas, en crudo ó teñido. Vestidos vegetales; sombreros y gorras indígenas. Esteras indígenas. Cestas indígenas. Pielles curtidas indígenas. Pielles curtidas y teñidas indígenas. Trabajos y labores realizados por indígenas, con cuentas y avalorios importados, de cualquier clase que sean. Trabajos y labores realizados por indígenas con semillas variadas del país. Trabajos indígenas de grabado ó tallado en madera, calabazas ó cortezas vegetales. Trabajos indígenas en hierro ó metal. Trabajo indígena en planchas, importadas, de metal, etc., etc. Pucheros y cacharros de barro fabricados por indígenas.

Sección F.—Comprende la preparación de los productos silvestres y de cultivo, así como el charolado, curtido y teñido de pieles.

4.—Las materias reseñadas están agrupadas en Secciones y enumeradas con extensión para dar idea general del objeto de la Exposición, y por tanto los Expositores no deben limitarse a los artículos especificados. Existen, probablemente, productos silvestres y de cultivo, así como productos fabricados, explotados, y utilizados por los indígenas con diversos fines, en general desconocidos, y que, naturalmente, despertarían interés. Esto puede aplicarse igualmente a las materias detalladas en las otras Secciones.

En consecuencia el Comité General cordialmente excita a cuantos deseen concurrir, sean nacionales, extranjeros, coloniales ó indígenas, para que empleen el más amplio criterio al escoger los asuntos que intenten exponer, aunque a primera vista aparezcan lejanamente relacionados con la Selvicultura y la Agricultura.

P. Hitchens, Secretario.

El Castellano, idioma universal

Lanzada y sostenida por la prensa yanqui fué la idea de que el español sea el idioma internacional; idea que debe interesarnos tanto como el comienzo de una nueva conquista espiritual del orbe.

La razón calculadora de los norteamericanos estudió el problema atentamente, y con argumentos científicos y de gratitud apoya la extensión del castellano con carácter universal.

El proyecto es de alta importancia. Es un aliento de vida para el abatido espíritu público; es una reivindicación de la gloria histórica, un hermoso ho-

meraje á nuestra literatura y á la virilidad inextinguible de la grandeza Ibérica.

D. Vicente Almeda, en la «Revista Crítica» expone con discretas frases, sin mezcla alguna de «chauvinismos», este peregrino caso de grandeza presente y futura á que nos lleva el idioma, y traduce de la «International Language Society» los siguientes párrafos:

«El español es ahora, por el número de naciones que le hablan y la extensión que cubre, el más internacional de los idiomas.

Además del país madre, España, lo hablan Méjico, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia, Chile, República Argentina, Paraguay, Uruguay y Cuba, todas ellas naciones independientes. Además las Filipinas.

La República Argentina sólo es más grande que toda la Europa occidental: es un país fértil que crece en población con admirable rapidez. Tiene magníficas ciudades, una de las cuales, Buenos Aires, es próximamente como seis veces Viena.

Méjico es más grande que Austria, Hungría, Alemania, Francia é Italia reunidas; Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela son cada una de ellas dos veces más grandes que cualquier país europeo, exceptuando Rusia. Chile es mayor que Austria-Hungría, El pequeño Ecuador es más grande que Bélgica, Países Bajos, Dinamarca, Grecia y Portugal reunidos.

Estas naciones de idioma español ocupan un territorio de un millón de millas cuadradas, más grande que toda Europa, incluyendo á Rusia...

Considerado en sí mismo, dicen, el español reúne excelentes condiciones para ser un idioma internacional.

Basado sobre el latín su conocimiento haría el del latín fácil, y los términos científicos serían fácilmente inteligibles

Además, es un idioma musical y nada difícil de aprender. Dicese, incluso, que es el idioma que más fácilmente se domina. Es rico y trabajado, con una histórica y espléndida literatura, y por todos conceptos sería muy útil á la ciencia, al comercio y á la vida social.

Las rivalidades nacionales quedarían reducidas á su minimum, porque el número de naciones independientes que hablan ya este idioma, es varias veces más grande que el de los que hablan cualquier otro.

Además, hay para nosotros razones sentimentales que nos sostienen en nuestro deseo; acaso nunca hubiéramos sido descubiertos si España no hubiese ayudado á Colón, proporcionándole una flota con que cruzar el misterioso y desconocido Océano.

Nosotros hacemos un llamamiento al orgullo de España y de los países que hablan el español, á sus Gobiernos, Universidades y periódicos, para buscar un momento oportuno de unirse en un movimiento común, á fin de hacer del español el idioma internacional del mundo.

Y he aquí cómo, si el proyecto, verdaderamente trascendental para nosotros, se lleva á cabo, ejerceremos los españoles en el mundo una hegemonía espiritual, gracias á aquel «roman paladino» en que forjó sus versos de amarga filosofía reidora el simpá-

tico arcipreste, el incomparable y genial Juan Ruiz.

(De la revista «Mercurio» de Barcelona).

TERCER CONGRESO AFRICANISTA

El Centro Comercial Hispano-Marroquí de Madrid ha recibido las siguientes adhesiones para celebrar el tercer Congreso Africanista.

El Consejo de Agricultura y Ganadería y Cámara Agrícola Oficial de Granada; el duque de Veragua, de Madrid; Cámara de Comercio de Madrid; Sociedad Económica Vascongada de los Amigos del País de San Sebastián; Instituto Agrícola Catalán de San Isidro de Barcelona; don Antonio García Pérez, profesor capitán de Toledo; Compañía de Vapores Correos interinsulares canarios de Las Palmas; Cámara de Comercio de Guipúzcoa; D. Eugenio Silvela, diputado Madrid; Cámara de Comercio de Logroño; Excmo. Ayuntamiento constitucional de S. Sebastián; D. Manuel Antón Ferrándiz, diputado á cortes; Cámara de Comercio de Palma de Mallorca; Círculo de la Unión Mercantil é Industrial de Madrid; Cámara de Comercio de Melilla; Sociedad General Azucarera de España; el arzobispo de Valladolid; Cámara de Comercio de Orán; Cámara de Comercio de Santander; Cámara de Comercio de Zaragoza; Cámara de Comercio de Cartagena.

El Régimen vegetariano

El régimen vegetariano, recomendado por muchos higienistas ilustres no ha hecho fortuna en España. Pero hay un país en Europa donde los restaurantes y los hoteles vegetarianos se encuentran ya por docenas y aumenta su número de día en día. Ese país es Holanda, donde, por una suma modestísima, se puede comer opíparamente, sin cargar el estómago con sustancias de difícil digestión.

El (menú) es poco variado, pero substancioso. Por veinte céntimos—refiere (Yonug Man)—se puede comer dos huevos duros, pan, queso, bizcochos, té, café, y fruta á discreción. Esto es la lista del almuerzo. La de la comida es más compleja: pastel de espárragos, una tortilla, plátanos asados y toda suerte de compotas y mermeladas, además de las ensaladas, de las que hay una variedad portentosa. Y toda la comida incluso un gran vaso de leche sólo cuesta 35 céntimos... Y parece fuera de duda que los clientes de los restaurantes vegetarianos gozan de una salud á toda prueba y de esa agilidad que caracteriza á los que digieren bien.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA.

Basilé	D. A. R. Atom.	subs.	fin	Febrero	1909.
S. Carlos	— J. P.	—	—	—	Abril —
M ^a . Cristina	— S. B.	—	—	—	Septiembre —
—	— P. S.	—	—	—	—
—	— T. M.	—	—	—	—
—	— F. Ñ.	—	—	—	—
Sta. Isabel	— N. T.	—	—	—	Agosto —
—	— T. C.	—	—	—	Febrero —
—	— S. C.	—	—	—	Enero —

ROMERO Y COMPAÑIA

Factoria Los Mangos

Importadores de artículos nacionales y extranjeros

Exportadores de cacao y demás frutos del país.

Se vende hortaliza.

Santa Isabel Fernando Poo.

J. SILENIO MONTEROS

CALLE GRAL. PAZ 867
TUCUMAN (República Argentina)

Desea recibir SELLOS de correo de Fernando Poo, Sierra Leona y otras Colonias del Africa Occidental.

En canje ofrece SELLOS de correo de Argentina y Sud América

VINOS

DE COSECHAS ESCOGIDAS

para la exportación

MARCA REGISTRADA

LA BARCELONESA

Tipos

- Vino tinto superior 16°.
- Vino tinto navarro superior 16°.
- Vino clarete - oro superior 16°.
- Vino Alella superior 1°

JUAN ESPARDUCER, Y Ca.
BARCELONA

Despacho

PLAZA MEDINACELI 7 PL.

Almacenes

CALLE CATALUÑA 23, 25, 27, 29, S. MARTIN

COMPRO toda clase de Pólizas de Fernando Poo, Guinea y Elobey desde 1896 hasta 1907, nuevas ó usadas.

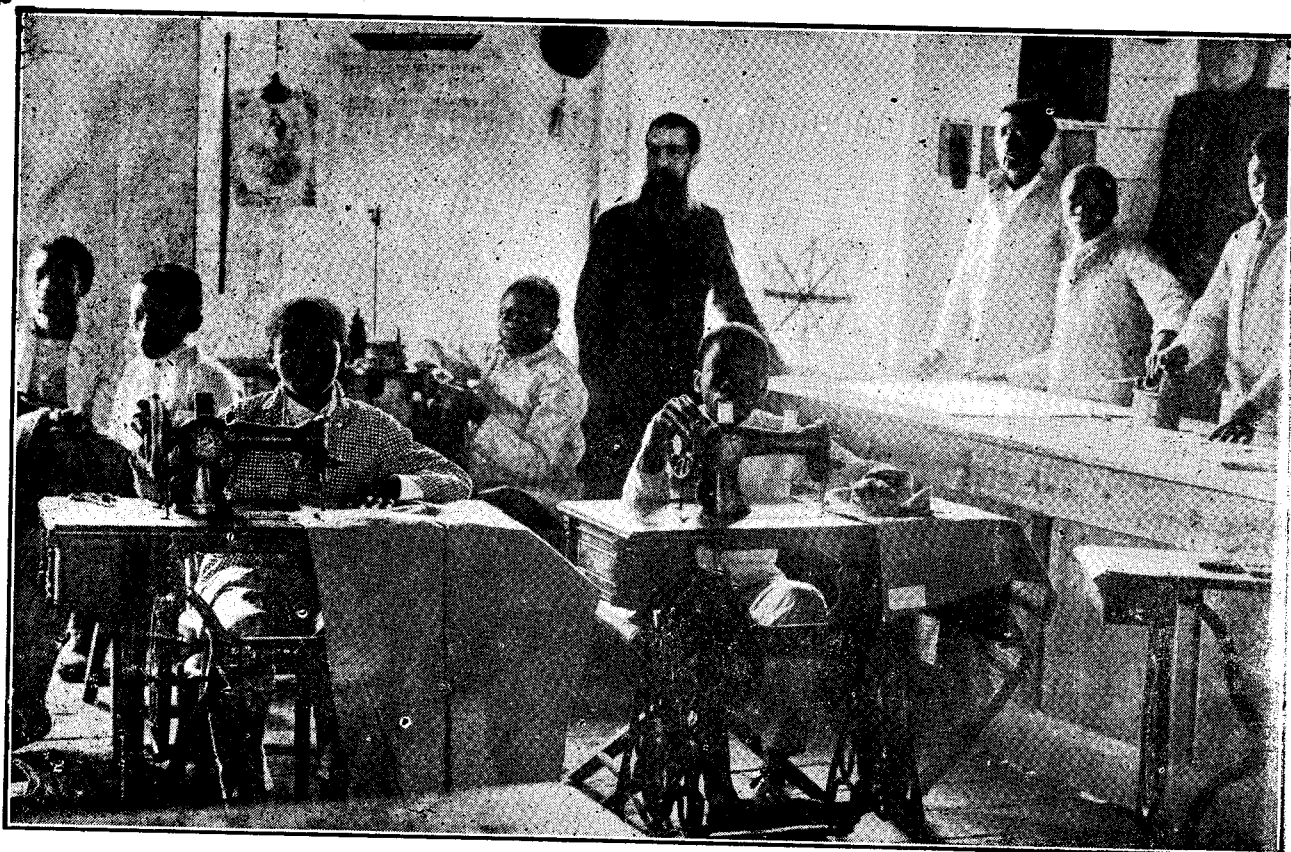
También compro toda clase de sellos fiscales para colecciones.

Dirigir muestras con precios á

MIGUEL GÁLVEZ. Cruz, 1. Madrid.

SEÑORES FINQUEROS

¿Os faltan brazos para cojer el cacao? ¿Porqué no compráis la Desgranadora COLL que os ahorrará brazos y dinero? Compradla y no os arrepentiréis.



COLEGIO DE ARTES Y OFICIOS EN BANAPA (FERNANDO POO), A CARGO DE LOS MISIONEROS.
SECCION DE SASTRERIA

LA GUINEA ESPAÑOLA

SUMARIO. *Texto.* ¿Progresamos ó no?, por M. A. G.—Alrededor de la guerra—Páginas sueltas, por N. G.—Rasgo de caridad—Notas zoológicas.—Annobón.—Revista de Africa.—Noticias de nuestra Colonia—*Cubiertas:* Exposición agrícola—El castellano, idioma universal—Tercer congreso africanista—El régimen vegetariano.—Correspondencia administrativa.—Anuncios—

¿PROGRESAMOS Ó NO?

A penas se puede entablar una conversación acerca de nuestros territorios coloniales del Golfo de Guinea, especialmente de esta hermosa isla de Fernando Poo, sin que luego suenen á nuestros oídos las más lúgubres lamentaciones: que hace tantísimos años somos en vano dueños de estos territorios; que nada hacemos; que lejos de progresar caminamos atrás; que no valemos para colonizar; que mejor fuera vender estas posesiones á naciones más colonizadoras; que...No parece sino que los españoles en general llevamos esa idiosincrasia de no ver en nuestras cosas más que puntos negros sin ninguna claridad. No podemos nosotros comulgar con esa manera de juzgar las cosas, y así, estamos en la firme persuasión que si nuestros progresos y adelantos no son tan notorios como el afecto á España nos hace desear, tampoco ha estado paralizada la vida y el movimiento de la Colonia hasta el punto que se indica.

Una rapidísima mirada á lo que fué y á lo que es actualmente la Colonia, nos convencerá mejor que cuantas razones pudiéramos aducir en confirmación del aserto.

Dominación portuguesa

en Fernando Poo.

Vamos á ver lo que hicieron las naciones que nos precedieron en la colonización de estas tierras y primero de la Isla que habitamos. Muy descuidada debieron tener los portugueses esta Perla de Guinea, á juzgar por los recuerdos que dejaron. Ni rastro de dominación dejó Portugal en Fernando Poo, ya en lo tocante al orden material, ya en lo que atañe á instrucción, moralidad y religión. Tan bárbaros y supersticiosos quedaron sus habitantes cuando dejaron de ser portugueses que cuando empezaron á serlo, ni debieron caer en la cuenta de que hubiera nación europea que mandase en sus tierras. Nada de Agricultura, nada de Comercio ni Industria, ni sombra de cuanto dice progreso

lució en la Isla en aquel tiempo. Bien pudo influir en ello el que entonces no le era posible á Portugal dirigir su actividad á estas sus posesiones cuando eran tantas las Colonias que había de atender; pero bien fuera por desconocer los veneros de riqueza que encerraba esta fríasima tierra, y quizá también por el miedo que le imponían sus salvajes habitantes, ello es que por ningún lado se vieron los resultados de su colonización ni nada que anunciase algún grado de prosperidad material y moral.

Dominación inglesa

en Fernandodo. Poo.

Ni fueron mucho más afortunados los ingleses durante más de treinta años que fueron «de hecho» dueños de nuestra Isla, so pretexto de reprimir la trata de negros para lo cual implantaron un tribunal mixto. Si no es la explotación, mejor dicho exportación de aceite de palma y de maderas, no sabemos que más obras realizase Inglaterra en Fernando Poo; á lo menos no quedaron recuerdos ni señales de que floreciese la Agricultura ni de que se cultivasen artes y oficios ni de que se civilizasen poco ni mucho sus habitantes. Se dirá que no era factible realizar otra cosa tratándose de tierras que no eran de su pertenencia; pero sea por lo que sea, esto no quita que España encontró aquí todo por hacer. Es verdad que trayendo morenos de Sierra Leona fundaron Port-Clarence, hoy Santa Isabel; pero ¿qué era entonces Santa Isabel? Sin casas de piso, fuera de la del Pastor y alguna que otra factoría, sin alineación de calles y plazas, hecho todo un bosque, más parecía um confuso montón de chozas que una población civilizada.

En resumen, que ni los portugueses ni los ingleses hicieron que brillara en Fernando Poo la luz de la civilización ó que la isla saliera del estado de abandono en que yacía.

(Continuará)

M. A. G., C. M. F.

Al rededor de la guerra.

Dragado de Mar Chica.—Dragas á Melilla.—El ferrocarril.—La flotilla.—Alimentación de las tropas.—Espíritu de nuestros soldados.

Hoy que la atención general converge á los alrededores de Melilla, bueno será que dediquemos algo más de espacio á los asuntos de la guerra. Uno de los más prestigiosos militares, Sr. Llorens, interrogado por un periodista cuando volvía del campo de operaciones, dedicó frases de entusiasta elogio á la importancia extraordinaria que tiene la Mar Chica y el Atalación, inmenso y soberbio puerto natural aquella é ideal posición para defenderlo el segundo. Por conservar uno y otro, afirma, se pueden dar por bien empleados cuantos sacrificios ha hecho la Nación hasta ahora. De la amplísima información que publicó «El Correo de Andalucía», entresacaremos algunos párrafos sobre el dragado.

El dragado de Mar Chica no es un proyecto que interese sólo á Melilla, ni á las nesididades pasajeras de una guerra, beneficiando unas operaciones militares ó favoreciendo el éxito de ciertos planes. Es, por el contrario, una empresa nacional; de resultados permanentes y vitales para la prosperidad y engrandecimiento de España si es explotada y dirigida con acierto por nuestros gobernantes, procurando todas las condiciones de estabilidad y seguridad que requiere el comercio y los altos fines que está llamada á satisfacer.

La lengua de tierra comprendida entre el Mediterráneo y las aguas de Mar Chica que habrá de ser atravesada por lo que ha dado en llamarse la bocana, comprende una extensión de 20 kilómetros, aproximadamente, de longitud, por más de 700 metros de anchura.

El canal que se abrirá tendrá una luz aproximada de 60 metros.

Con estos simples datos se comprenderá que los trabajos no pueden realizarse, ni mucho menos, «en unos días» según opinión tan general como equivocada.

El período mínimo de su duración, si no sobreviene n complicaciones que son muy de temer, dada la proximidad del Otoño, en que comienzan los temporales, será de dos meses de trabajo continuo.

El canal tendrá la anchura de 60 metros, porque aunque con menos sería suficiente, hay que tener en cuenta lo movedizo de aquellas arenas, que al menor vaivén de las olas son traídas y llevadas de un punto á otro, cegando en poco tiempo lo abierto en largo período, y si no se quieren dejar encerrados materialmente los buques que allí entren, hay necesidad de prevenir esta contingencia, calculando doble anchura y doble profundidad de la necesaria.

No puede funcionar más que una draga, porque las cadenas que sostienen sus anclas, sobre las cuales se apoya para regular sus movimientos, se extienden á bastante distancia de la máquina, dificultando los movimientos de la otra que se situara próxima.

Dentro de algún tiempo, cuando las obras se

encuentren adelantadas, sí podrá una draga «seguir» á la que vaya adelante para profundizar más ó rehacer lo destruido por accidentes naturales.

La importancia comercial y estratégica del futuro puerto español de Mar Chica habrá de ser grandísima, por su situación, por ser el primero que se abre en la costa marroquí y por ser natural de salida de los productos de las minas españolas y del comercio que se entablará con aquellas regiones.

España, con este puerto, en unión del de Ceuta, podrá decirse la dominadora comercial de la costa Norte de Marruecos y el punto obligado de escala de todos los vapores que hagan la travesía del Mediterráneo.

Además, la extensión de la ensenada permite la permanencia de muchos buques, ya que su longitud es de veinte kilómetros por cuatro de ancho, con una profundidad, después del dragado, de doce á catorce metros.

De aquí que sólo sea comparable al puerto de Biserta, que los franceses construyeron junto á Túnez, gastando 810 millones de francos.

España recibe el puerto mencionado de la naturaleza, teniendo que gastar bien poco para dejarlo en condiciones de explotarlo provechosamente.

Nunca, hasta ahora, se han llevado á cabo trabajos de esa índole en mar abierta. Siempre se ha dragado, ó en puerto cerrado ó en el mar, pero viniendo desde un río ó un puerto de tierra, como ocurre en la barra de Bonanza con nuestra magnífica draga «Broa».

Pero la arriesgada empresa de dragar desde el mar libre hasta tierra es la primera vez que en el mundo se ensaya este procedimiento.

Los ingenieros españoles son, pues, los primeros en sostener estar «*tour de force*», cuyos resultados influirán muy mucho en lo porvenir para los futuros dragados, y para que sean tenidas en consideración sus enseñanzas por las Sociedades constructoras de trenes de dragado, acomodándolos á las exigencias que los mayores riesgos y dificultades á vencer impongan.

El 28 de Agosto llegó á Melilla el ingeniero director de las obras de Mar Chica, Sr. Molini con varios remolcadores y las dragas «Broa» «Guadaira» y «Guadiamar». La primera mide 50'50 metros de eslora, 9 de manga y 3'70 de puntal, su capacidad horaria de dragado es de 300 ms. cúbicos; su velocidad de 8 millas por hora y la profundidad del dragado 13 metros.

Las otras dos, de succión, miden 47'50 metros eslora, 8'60 de manga y 4 de puntal; capacidad horaria de dragado, 300 metros cúbicos; velocidad por hora, 8 millas; profundidad del dragado, 12 metros. El coste diario de las dragas y su personal se calcula en 1.500 pesetas.

La línea del ferrocarril de Mar Chica funcionaba ya el 2 de Septiembre y llegaba hasta la bocana de Mar Chica haciendo un recorrido de cinco kilómetros desde los lavaderos. Es doble y solidamente construída, y la defienden los fuegos de 1ª. Caseta, Posada del Cabo Moreno y los blocaos. Por ella se hacen las provisiones, suprimiéndose los convoyes por el camino

donde se nos hortilizaba. El nuevo tren lleva la máquina y cuatro vagones blindados, con troneras para 30 tiradores. En ellos pueden colocarse ametralladoras.

Provisoriamente, presta ya servicio en la Mar Chica una flotilla de botes de los barcos guerreros, con sus correspondientes cañones y ametralladoras, que sirven además para el transporte de víveres y municiones. También se trasladó por tierra la lancha «Cartagenera» armada de ametralladoras Nordenfeldt y dotada de un potente reflector. Se hacen continuos sondeos y se levantan planos. Prestan servicio 71, hombres sin contar los de la «Cartagenera».

Mientras se construyen cuatro hornos en la Retinga para confeccionar 10.000 raciones de pan, la alimentación se hace por medio de galletas que se llevan de España: son piezas circulares, de la circunferencia de dos manos apoyadas en anillo y de una altura de dos centímetros y medio. Claro que es bastante dura y la ponen a remojo para humedecerla un poco. A nadie falta su ración de carne.

Del espíritu que reina en las tropas da elocuente testimonio la siguiente carta que dirige un soldado aragones que está en Melilla, en el regimiento de África, á su novia residente en Alcañiz:

«Mi inolvidable X: Me alegraré que estés buena; yo, bien, hasta que Dios quiera.

De tantas cosas como podría contarte, no sé qué decirte. Por lo pronto te diré que no flores, porque nos «paice» que esto va á durar poco, pues se dice que los moros no tienen municiones. No lo vemos esto muy claro, porque los moros hacen tantos disparos que cualquiera diría que les regalan los cartuchos.

El general Marina nos ha prometido que cuando acabe la guerra iremos á Madrid «pa» que nos vea el Rey y nos felicite por nuestro comportamiento.

Tenemos un coronel y una oficialidad que valen más pesetas que pesan.
¡Son la mar de valientes!

Del general Marina no hay que hablar, pues todos dicen que cuando concluya la guerra sabrá España apreciar su valor.

Aquí está todo muy bien «arreglado.» No nos falta nada; pues aunque en ocasiones pasemos molestias, hay que ver que ir á la guerra no es igual que ir á la taberna á beber tragos de vino.

Las balas que nos zumbaban al principio nos ponían carne de gallina, pero ahora ya no hacemos caso.

De lo que me dices que no abandone el escapulario de la Pilarica, debo «iarte» que el otro día me lo quitaron del bolsillo de la guerra. Con que ya ves si estimaremos á la Pilarica cuando nos la quitamos unos á otros.

Tenemos muchas ganas de avanzar. No sé si soy valiente «ú qué;» pero todos descamos disparar contra los moros al grito de ¡viva España!

Recuerdos á todos, etc.»

Y basta por hoy M. A. G., C. M. F.

PAGINAS SUELTAS

Véanse los números de Marzo, Abril y Mayo.

VIII

Notas etnográficas de los habitantes de la Guinea Española.

PREAMBULO

A seis clases reducen varios autores las razas humanas, atendiendo á sus diferencias etnográficas más características. Pueblos Oceánicos, Americanos, Dravídicos, Árabigo-Africanos é Indo-Europeos.

Al presente nos fijaremos en el quinto grupo, el cual, á su vez, se subdivide en cuatro, cada uno de los cuales tiene límites geográficos bastante determinados.

Estos son: los Koi-Koin, ó sea, los Hotentotes y Bushmanos; los Bantu; los Negros y Fulah; y los Semitas.

Los Hotentotes ocupaban originalmente el Sur de Africa, hasta el trópico austral, ó sea, el vigésimo grado de latitud Sur; los Bantu pueblan el territorio al Norte de dicho grado hasta el ecuador, aunque al Oeste se extienden hasta el Golfo de Biafra; los Negros ocupan una ancha faja que se extiende desde el Senegal hasta la Nubia, limitándola, en parte, el desierto de Sahara, y al mediodía el Atlántico, el río Bahr-el-Abiad y los grandes Lagos.

Lo que resta de Africa, al Norte y al Este, los habitan los Semitas, que pueblan, además, la Península Árabiga, la Palestina y la Siria.

De entre estos cuatro grupos que pueblan el continente negro, detengámonos en el segundo, ó sea en el Bantu, el cual es clasificado por Bleek de la siguiente manera: Rama del Sudeste, que comprende los Cafres, los Tekesas y los Bechuanos. Rama del Este, la cual comprende, en primer lugar, los pueblos que se extienden hasta el Cabo Delgado, ó sea, los habitantes de la costa de Sofala; los Makúas, que habitan el Hilimani, Mozambique y Hisinga; al interior los Maravis y Barotses y los que ocupan las márgenes del Nyassa; más al Norte los Vanjamvesi, los Balandas, los Molúas, los Suaheli, cerca de Zanzibar y los Tchaga y otras tribus al Norte de este punto.

Rama del Oeste, que comprende los Hereros, los Ovampu, los Bundas, pobladores de Bengala y de Angola; los del Congo y parte de los de Gabón.

Rama del Nordeste, encierra la mayor parte de los habitantes de Gabón; la Guinea Española y las islas Fernando Poo, Corisco y los Elobeyes; Camerones y el Delta Niger.

Dejando á un lado tanta diversidad de tribus, nos fijaremos solamente en algunas de nuestra Guinea, que es lo que más nos conviene conocer; si bien muchas de las cosas que digamos de las tribus de nuestra Guinea convienen á la rama Bantu.

Nicolás González C. M. F.

(Continuará)

Rasgo de Caridad.

Lo es verdaderamente el espontáneo ofrecimiento que nos hace «Un Suscriptor» para remediar en algo los daños materiales que nuestros Hermanos de España han sufrido en las pasadas revueltas de Cataluña. Con el más profundo agradecimiento publicamos la afectuosa carta que nos dirige, y aunque no nos hubiéramos atrevido á tanto en las dolorosas circunstancias por que atraviesa la Nación entera y en particular nuestra amadísima Colonia, gustosos aceptamos su generosa iniciativa de abrir una suscripción en «La Guinea» para que nuestros asiduos favorecedores tengan una ocasión más de ejercitar la caridad socorriendo á los Misioneros que tan mal parados han quedado con la total destrucción de dos iglesias, escuelas y casa central de las Misiones de América y Africa, una de las más antiguas del Instituto, pues en ella trabajaban los Misioneros desde hace 50 años, dedicándose constantemente al ministerio apostólico y á dirigir florecientes escuelas en las que recibían instrucción más de 200 jóvenes, casi todos gratuitamente. — Lean pues, nuestros queridos lectores la interesante

CARTA DE UN SUSCRITOR.

Santa Isabel 28 de Septiembre de 1909.

Sr. Director de «La Guinea Española»

Basilé

Muy distinguido Señor mío: Por los periódicos de España, y ayer en su ilustrada revista, veo los estragos que los anarquistas de Barcelona hicieron en el Colegio é iglesia que nuestros queridos Misioneros poseían en aquella capital.

Ingratos seríamos si en estos momentos no demostráramos en algo nuestro agradecimiento por los innumerables beneficios que de ellos recibimos en esta apartada Colonia.

¡Quién será el moreno ó blanco, en estos territorios, que no tenga que agradecerles algo á los Padres! Creemos que ninguno.

Por miles podríamos contar, los que habiendo recibido de ellos, desde el limón para apagar la sed en la maligna fiebre hasta la taza de caldo, el huevo, la gallina etc., no han perecido por encontrarlo todo en casa de los Padres, siendo así, como todos sabemos, que en diferentes puntos de la Colonia se carece en absoluto no ya de los alimentos para un enfermo, sino hasta de los más precisos para la vida ordinaria.

Pero aquí tenemos al Misionero que, mientras nosotros, en plena salud nos gastamos alegremente nuestras pesetas en vicios, que nos conducen á la enfermedad y á veces á la muerte, sin acordarnos de nada, guarda sus míseros ahorros y se priva de matar la gallinita y comer el huevo en previsión de que un enfermo lo necesite; teniendo para todos en cualquier momento, lo de que carecemos nosotros, por incuria en muchos casos.

A parte de estas menudencias, podríamos citar muchísimos casos, en que casas y fincas de importancia se han puesto á salvo por mediación de los Padres

Si alguien pudiera pensar en que los trabajos de estos santos en la tierra, pueden tener fines ajenos á su misión, bastaría fijarse en las colosales obras que en esta Colonia ejecutan, para comprender que todos sus ahorros son para glorificar la causa de Dios y engrandecer estos pedazos de tierra de nuestra Patria.

Por tanto, Sr. Director, debe V. iniciar una suscripción en las columnas de la «Guinea» para ayudar á reedificar lo destruido á nuestros queridos misioneros, en la seguridad que toda la Colonia acudiría sin distinción de color, ni religión, á depositar su óbolo que servirá de consuelo á los que en un momento perdieron lo que con tanto trabajo habían conseguido

A tal objeto le adjunto 50 pesetas, pequeña cantidad, compadara con la gran voluntad de su affmo. s. s. y s. m. b.—Un suscriptor

SUSCRIPCION

iniciada por «Un suscriptor» para socorrer á los Misioneros del Corazón de Maria, que quedaron sin casa é iglesia en los pasados disturbios de Barcelona.

	Ptas. Cents.
Un suscriptor.	50
Un admirador de los Misioneros.	50

Total 100

(Continuará)

Hojeando la Prensa

En espera de la correspondencia en busca de la cual partió á Príncipe, el día 2, el vaporcito «Anno-bón», habíamos suspendido la tirada hasta el día 11; pero en vista de que dicho vapor no llega todavía á la hora en que escribíamos estas líneas (á la 1 de la tarde del 11,) nos hemos resuelto á cerrar la edición, aun á trueque de privar á nuestros amables lectores de las noticias que les comunicábamos en esta sección. Mucho lo sentimos, más ahora que todos seguimos con avidez el desarrollo de nuestras operaciones militares en el Campo de Melilla, y en las que no creemos nosotros que se dé el golpe decisivo hasta fines del corriente mes de Octubre, y esto, si no ocurre algún contratiempo en los importantes trabajos que se realizan en la Mar Chica, lo cual es de temer atendido que se entra ahora en la temporada de los temibles vendabales de arena. El retardar más este número ocasiona perjuicios á la imprenta y al «Boletín de la Cámara Agrícola» que ha de entrar en máquina. Dispénsennos, pues, nuestros benévolo lectores.

M. A. G. C. M, F.

NOTAS ZOOLOGICAS

«Lemur Itebbó, de Fernando Poo»
(«Maki de Fernando Poo»)

Las nuevas exploraciones llevadas á cabo en las islas y costas africanas, han aumentado notablemente el número, no sólo de individuos pertenecientes á

los órdenes y clases conocidos en la Historia Natural, sino también de nuevos órdenes, que han eslabonado más y más la admirable cadena de la Naturaleza.

Entre estos últimos se cuenta el nuevo orden de los «Prosimios», llamados así por sus semejanzas con los monos.

Las especies más conocidas de «Prosimios» se encuentran en la isla de Madagascar y adyacentes; pero en los bosques y fincas de nuestra Isla habitan dos hermosas variedades pertenecientes á la familia de las «Lemúridas», orden de los «Prosimios».

A primera vista se parece al «Otolícnus gálago» pero no puede confundirse con él, aunque de su misma familia, atendida la diversidad de instintos que existe entre ambas variedades. Los Gálagos, dice el eminente naturalista Claus, se distinguen de los demás «Makis (Lemures) por lo sanguinarios». El placer que el gálago encuentra al beber la sangre, le vuelve asesino hasta un punto que no se podría suponer en un cuadrumano de tan elevada categoría».

Los Itebbos, al contrario, son animales pacíficos y se alimentan casi exclusivamente de plátanos maduros, bananas y cacao.

Durante el día no ven absolutamente nada y lo pasan, ya en los huecos de los árboles, ya, y es lo más ordinario, amontonados en grupos de cinco ó seis en una rama de algún árbol de fronda espesa. Al anochecer abandonan su escondite para buscarse alimento, dejando oír un triste y continuo grito.

Son de tamaño pequeño y de pelo abundante, lanoso y muy suave al tacto, por lo que su piel sería muy apreciada en establecimientos de maniguería. Unos son de color castaño oscuro (Itebbo ruber) y otros de color negro (Itebbo niger). Sus dientes incisivos están dirigidos hacia delante horizontalmente. Sus uñas son planas en ambas extremidades, menos la del segundo artejo de las traseras, que tiene forma de garra.

Las órbitas de sus ojos están completamente rodeadas por su cerco óseo; pero no están cerradas por la fosa temporal, en lo que se distingue de los monos lo mismo que en tener el hocico prolongado; conviniendo, sin embargo, con éstos en tener el primer artejo oponible á los demás; las dos mitades de la mandíbula inferior se hallan separadas en el ángulo mentoniano.

Aseguran los cazadores que este animalito es muy amigo del fuego por la noche; por lo cual sucede que, cuando hacen fuego para asar algunos plátanos, se acercan los itebbos hasta llegar á saltar por encima de las cabezas de los hombres, propinando arañazos con su uña ganchuda. No sé qué habrá de cierto en esto; lo que sí puedo asegurar es que una vez, hallándome yo en Rebola, ví que se levantaban á prisa y riéndose dos muchachos que asaban plátanos maduros—Pues? qué pasa!—Padre V. no oye ese canto triste que hace ¡U!...¡U!..U!—Sí ¿que es algún animal que hace daño? —No es fuerte; pero yo no quiero que me arañe con su uña. El Itebbo se fué acercando al fuego hasta ponerse muy cerca de él; pero me figuro que no es la luz sino el olorcillo aromático del plátano maduro, lo que lo atraía.

Francisco Cnetti C.M.F.

Las dos madres

—Pero? te vas, hijo mío?
—No puede ser de otro modo,
—Y si á ve te no volviera?
—En la vida, el tiempo es corto.
Y Dios hará, porque es
todo misericordioso,
que al perderme en este mundo
nos hallemos en el otro.
Y no llores, madre mía;
pues volveremos gloriosos,
y te abrazaré de nuevo.
¿No ves que con tus sollozos
atenúas el valor,
que es hoy mi mayor tesoro?
Fija tu esperanza en Dios.
Esto acabará muy pronto;
y al volver la paz á España
también volverá á nosotros.
Y si torno, como espero,
con un distintivo honroso,
amargara mi alegría,
disminuyera mi gozo
ver tu ánimo decaído;
ver demacrado tu rostro.
—Sí, sí, cobraré esperanzas.
Mas di si no es honroso
el dejar así á una madre
para ir á luchar con otros,
exponiendo la existencia
allá en los campos del moro.
—Yo no la expongo por ellos.
Por otra madre la expongo.
—Una tienes, y soy yo.
—Esa la tengo yo solo.
Mas cuantos allí combaten
son hermanos valerosos,
que por otra madre luchan;
y, cual ellos, reconozco
de que si tú lo eres mía
es la Patria la de todos.

José Carlos Bruna.

NOTAS METEOROLÓGICAS (Banapá)

TERMOMETRO BAROMETRO PLUV. HIGROMETRO										
OBSERVACIONES										
Día		max. min.		6m. 1 tce.		24h		max. min.		
Septiembre										
26	00	00	00	00'0	00'0	00'0		81	55	
27	29						9		67	variable tornado seco
28	27	21		75'8	75'9					
29	31	22		75'9	75'9			84	58	variable
30	26	22		75'8	75'8		8		88	68 nublado
1	28	22		75'8	75'8				83	66 nublado
2	29	21		75'7	75'9				83	66 variable
3	30	22		75'8	75'8				84	61 nublado
4	28	23		75'9	75'8				81	61 variable
5	29	21		75'7	75'8				83	65 ,
6	30	23					8		63	nublado
7	31	22						8	55	variable
8	30	22						9	53	,
9	25	23					8		63	,
10	31	22		8	77	31		83	78	nublado tornado
								84	56	,
Octubre										

La Isla de Annobón

(Continuación)

DE NOSSA SENHORA

Virgem Soberana,
De outros cantos dina,
Falta a voz humana,
Cante a divina.

Que metorne mudo
Nao he maravilha,
Pois sois Mai, e Filha
Do Senhor de tudo,

O que Eva perdeo,
Por vós se cobron;
Quem tal vos creon,
Tal de vós nasceo.

Sois Jardina cheiroso
Plantado em ribeira,
Em campo formoso
Formosa oliveira.

Entre espinhos rosa,
Lirio junto d'agua,
Em vós nao ha magoa,
Todo sois formosa.

Quanto o Sol rodeia,
Quanto o mar abraça,
Tudo encheis de graça,
Sois de graça cheia.

N. b. El siguiente cántico lo cantan el día de S. Juan en la procesión que hacen desde S. Agustín hasta la Iglesia Grande, cantando unos delante la procesión dirigidos por el Sanguistá ó Sacristán principal y otros dirigidos por el Sacristán de S. Juan el ya referido cántico siguiente.

DA EMENDA DA VIDA

Quem na Gloria quer entrar,
Que aos bons he prometida,
Deve logo começar
Vida nova, nova vida.

Na Celestial Cidade,
Dirse o Anjo a S. Joao,
Nao entrará fealdade,
Nem nodos de corrupção.

Dê de mao a vaidade,
Abomine o jurar;
Viva bem, trate verdade,
Quem na Gloria quer entrar.

Quanto Deos fez cá na terra,
Para bons, e máos creou,
Mas o que no Ceo se encerra
Para bons só o guardou.

Quem de si tiver victoria,
Com obras, e Santa vida,
Segura terá a Gloria
Que aos bons he prometida.

Chegaste a Confessao,
Se queres ser perdoado,
Tge da occasiao,
Pois he laço do Diabo.

Vê que tem grande jornada,
Da—te pressa a caminhar;
Quem no Ceo quer ter entrada,
Deve logo começar.

Examina cada día
Tua alma com diligencia,
Teràs paz, e alegria,
Que dá a boa consciencia.
Anda sempre vigiando,
Pois nao sabes da partida;
Que á morte te anda buscando
Vida nova, nova vida.

HIMNOS

para se dizerei visitando os sete Passos de christo.

PASSO PRIMEIRO.

Quando purerao a Cruz ás costas a nosso Senhor
Jesus Cristo.

Depois de tantos tormentos
Por nossa causa soffridos
Pem aquí a pezada Cruz
Sobre seus hombros feridos.

Com grande amor a abraça,
E vai andando com ella,
Ao lugar da Justiça;
Para ser pregado nella.

Sejais, meu Senhor, louvado,
Pois que movido de amor,
Soffreis ser atormentado
Por livrar o peccador.

PASSO SEGUNDO

Cuando o Senhor cahio a primera vez em terra

Com o grande pezo da Cruz
Quiz Deos ser enfraquecido,
E com ella aquí cahido,
Jaz em terra o bom Jesus.

Procuraô—no levantar,
Pela corda lhe tirando,
Em se elle levantando
Parece quer expirar.

Gloria seja ao Padre,
Gloria ao Filho juntamente,
Gloria ao Espirito Santo,
Que de ambos he procedente.

Amen.

PASSO TERCEIRO

Quando o Senhor encontrou sua Santissima
Mai na rua da Amargura

Vindo aqui atormentado
O Senhor com taes tormentos,
E seu rosto afeado
Com escarros mui nojentos.

Com a Cruz ás suas costas,
E com pezo tao penoso,
As suas faces formosas
Sao tornadas de hum leproso.

Em tao horrenda figura,
Encontra a Virgem Madre
Ao filho de Deos Padre,
Em a rua da margura.

Com tal vista de hum, e outro,
Fica a alma traspasada
Da espada mui aguda,
No Templo profetizada.

Gloria seja a Vós, Senhor,
Que encontrando vossa Madre
Postes ferido de dôr,
Por nos dar a liberdade.

(Continuará.)

Revista de Africa

COSTA DE ORO: Las Minas de oro de esta parte del Africa Occidental han producido un total de: En 1880-9, 129 onzas de oro, valuadas en 832,865 Libras en 1908-297,977 onzas, valuadas en L. 1.182,680 L. Por ahí se puede ver cómo van en aumento prodigiosamente las Minas.

NIGERIA. Durante el mes de Julio se han embarcado para Inglaterra 856 balas de algodón.

GAMBIÁ: Importación. Sólomente en Abril se han sacado L. 5,782 por Aduanas.

El total de productos para la metrópoli es de L. 23,967 durante el mismo mes de Abril.

EXPORTACION: Durante el mismo mes, L. 66,584.

SEKONDI: El vapor «Dakar» ha cargado en sekondi oro en bruto por valor de L. 13,000 en el mes de Julio.

LAGOS: Lagos, capital del la Nigeria del Sur, empleará nada menos que L. 1.000,000 solamente para el drenaje.

En 1900 tenía ya la barra 9 pies de profundidad. Hoy tiene ya 13 pies, y no pararán hasta que tenga 30 pies.

El coste total de la barra de Lagos será unas 2.000,000 Libras.

ACEITE DE PALMA.

En todo el mes de Junio último han llegado á Hamburgo 1,400 Bocoyes de aceite palma, y 9,750 toneladas de almendra de id... El precio del aceite de palma ha aumentado en chelines 5, tp. por tonelada.

DAHOMEY: En el Norte del Dohomey las cabezas de ganado vacuno exceden de 114,000. Cabras, 45,660 cabezas. Aquí fácilmente se obtiene leche fresca á 1 fr. el litro.

Y la Manteca, hecha de una forma primitiva, á 0,50 francos, y hasta 1 fr. por litro de leche que entra.

La exportación en pieles vacunas asciende á fr. 3,638. Varias otras clases de pieles, fr. 10,194.

Hay en esta Región abundancia de elefantes, el marfiles vendido á los Ingleses por pagarlo mejor.

El valor de la venta de huevos asciende á 4'583 francos, y todos van á venderse en Lagos, y en la Costa de Marfil, donde se pagan algo mejor. En el mercado se pagan á 5 centmo. en las ciudades, y á 2 en el interior.

Se han exportado asimismo gallinas por valor de 68,626 francos.

ALMACENAJE DE CACAO EN LISBOA.

En Junio último había almacenado en Lisboa 82,000 sacos de cacao; y llegaron durante el mismo Junio unos 30,911 sacos. Total: 113,028 sacos.....

LIBERIA: El café que en Liberia se suele recoger anualmente asciende á la suma de Libras 2,000,000, por regla general. El año pasado fué algo inferior á esta cantidad.

Por regla general se hacen dos cosechas al año. Para este año de 1909, se espera aumentará la cantidad de Libras, pues se ha presentado mejor el tiempo

favorable al café.

Alemania es la nación que mejor explota á Liberia respecto al comercio. Los transportes en el Comercio interior de la República se hacen de la manera más primitiva. Los únicos ferrocarriles y animales de carga son las espaldas de los negros, que van y vienen á largas distancias de toda la República.

AGRICULTURA EN COSTA DE ORO:

En esta parte de la Costa, cada día van en aumento las nuevas plantaciones de cacao, de modo que ya se ha sentido en el mercado, pues cada día se va depreciando el rico producto del cacao, por su abundancia, y eso que viene de muchas leguas al interior.

No se han hecho grandes progresos hasta ahora en la preparación de dicho fruto; pero, es de esperar que mediante las instrucciones que irán los finqueros recibiendo de un Instructor General que va recorriendo las plantaciones, ha de mejorar notablemente.

N. B.: Aquí debieran parar su atención nuestros Compradores de cacao en esta Isla, quienes, en vez de hacer otro tanto, no hacen otra cosa que ayudar cada vez más, á que nuestros Indígenas Bubis lo presenten peor al mercado, yendo con tanto afán, á los poblados Bubis, ó á las encrucijadas de los caminos á comprarlo, casi con cualquiera preparación, y de cualquier modo que esté. Claro! así es como ha de ponerse más cuidado en la elaboración, ó presentación del cacao, cuando el Indígena observa que lo vende siempre, sea cual fuere el estado de la preparación! ¿Cuándo, unidos los compradores, pues les trae no poca cuenta, rechazarán todo cacao mal elaborado?..... Y, es de notar, que con esto, hacen un daño general al cacao de Fernando Poo!!!

NOTICIAS DE NUESTRA COLONIA

DESDE MUSOLA Nos escribían con fecha 21 del pasado: No sin trabajos, hemos logrado construir un altarcito para nuestra modesta capilla. En él pensamos honrar, además del Corazón de María al glorioso San José Patrón de este nuevo y floreciente pueblo cristiano, y á algún Santo español, v. g. Sta. Teresa de Jesús, con lo cual se junta la Religión con la Patria; pero no sabemos aún de donde sacaremos las codiciadas imágenes. Nos acordamos de aquellas divinas palabras: Pedid y recibiréis.

Estas lluvias han hecho crecer mucho los ríos: una de las riadas se llevó parte del puente de la Baiba (Vivour).

SINIESTRO DE UN BARCO.— Por la mucha relación que tiene con nuestra Colonia, conviene anotar en esta sección de noticias, el percance ocurrido al vapor inglés «Fantee», el cual se esperaba en esta para sutir de carbón á los vapores que hacen el servicio interinsular. Había ya fondeado, según refirió un testigo de vista, y, notando el Capitán algunas rocas cercanas, quiso enmendar el fondeadero; pero no tuvo tiempo. Mistras estaba en la faena, fuese por el viento ó la corriente, el vapor borneó y se fué encima de las rocas, y, como las olas eran muy

grandes, levantaban la popa del barco, que, al caer sobre las piedras cuatro ó cinco veces, se le abrió un boquete enorme por donde penetró el agua que llenó el compartimiento de popa de los tres en que estaba dividido el vapor.

La carga con el agua debió producir algún gas deletéreo; pues habiendo el carpintero del barco bajado al predicho departamento, á fin de medir la altura del agua dentro del mismo, quedó asfixiado y muerto. Fué luego el capitán y le pasó lo mismo; acudió el primer oficial y corrió la misma suerte de los primeros. En vista de esto, se tomaron oportunas providencias y precauciones y ningún otro falleció. Como mejor pudieron, trataron de cerrar el boquete, para llegar á Sierra Leona, y hacer allí una reparación más sólida que les permitiera arribar á Liverpool.

Estas noticias las sabemos por Mr. Haddok que venía en dicho vapor, y trasbordó al vapor alemán que llegó aquí el 30.

Dicho Mr. Haddok desembarcó 73 trabajadores procedentes del «Fantee».

Como este vapor inglés era el que traía el carbón para la Colonia, los vapores que prestan el servicio interinsular hubieron de suspender sus viajes, que con tanta regularidad venían haciendo en esta temporada. Sin embargo, nuestras dignas Autoridades, tomaron con toda la presteza posible las medidas que dictaba la prudencia, y con las 10 toneladas que dejó el vapor alemán y el acopio que haría en Duala el «Corisco» y en Sto. Tomé el «Annobón», han reanudado los viajes.

NOTAS RELIGIOSAS. (Sta. Isabel.)—El día 3 del corriente falleció en esta ciudad el moreno D. Manuel Renner, natural de Sierra Leona. Dos días antes él mismo llamó al Padre y estando en su cabal conocimiento, dijo sin ambages que quería hacerse católico; se le hicieron ver las obligaciones que iba á contraer y se le impusieron las condiciones en el caso requeridas y á todo se sujetó con humilde rendimiento. Hizo la abjuración de los errores protestantes y profesión de fe católica delante de varios testigos y dijo que creía y confesaba cuanto la Iglesia Católica creía y enseñaba, y rechazaba y condenaba cuanto Ella rechaza y condena. Al día siguiente recibió el Santo Viático, repitiendo con fervor las jaculatorias que se le sugerían y pidiendo perdón á cuantos hubiese ofendido. El sábado por la tarde se le administró la Extremaunción expirando en el ósculo del Señor. R. I. P.

El día 4 se celebraron en esta iglesia solemnes funerales por el eterno descanso de D. Alvaro de Zulueta (hijo) fallecido en Bata el 18 del pasado Septiembre.

No obstante lo lluvioso del tiempo, la concurrencia fué numerosa. Descanse en paz el alma del finado y desde estas columnas damos el más sentido pésame á D. Alvaro de Zulueta.

En España falleció, el 23 de Julio, el R. P. Gabriel Martí que tanto había trabajado en estas Misiones. R. I. P. En otro número diremos, D. m., algo más de dicho Padre.

DESDE BASILE.—El martes, día 28, á las tres de la mañana, pasó por aquí un furioso tornado, que duró mucho tiempo. En un principio fué muy escasa la lluvia y muy fuerte el viento; pero al amanecer aumentó considerablemente aquella, sin que éste disminuyera su fuerza. No ocurrió ningún desperfecto en los edificios habitados. Cayeron á tierra dos postes telefónicos del poblado, que fueron levantados después por la Guardia Colonial. La temperatura durante las horas del vendabal ascendía á 21°; en cambio, á las 8 de la mañana bajaba á 18° Centígrado.

La máxima y mínima predominantes en esta quincena han sido 26° y 19°, si bien han llegado á 28° y 18°.

DESDE CONCEPCION.—Escribe Pijoan: Va ya muy adelante en esta Bahía la recolección del cacao, que no es despreciable, á Dios gracias; pero dejará mucho que desear el aspecto del mismo cacao á causa de las malas condiciones con que ha tenido que secarse por motivo de las abundantes lluvias.

El día 11 de Septiembre tomó de nuevo posesión del cargo de agente de la C^a. Trasatlántica nuestro particular amigo D. Alejandro Miguel Lara, que en Febrero último pasó á la Península para visitar á su familia; siendo recibido en esta Bahía con singulares muestras de afecto tanto por parte de los braceros como de los europeos aquí residentes. Celebraremos que le pruebe bien, siquiera como la campaña anterior. Sea bien venido.

El mismo día 11 pasó por esta Bahía, de paso para Moka y S. Carlos, D. Pedro Bengoa acompañado del acreditado Veterinario D. José Bravo, ya para hacerse cargo del estado de las reses en el Potrero, ya para aumentar su número con el envío de otras nuevas.

Igualmente llegaron en el correo del día 11 para la finca de la Compañía una regular brigada de braceros batas y se espera otra el día 29 para el Potrero de Moka, con el fin de sustituir las brigadas bubis que terminan el tiempo de su contrato.

Sabemos que el Sr. D. Arturo Leal ha arrendado en esta Bahía algunas fincas por determinado tiempo; y hemos oído rumores de si trataba de arrendar algunas otras. Dicho Señor se ha ganado en esta Bahía muchas simpatías por el buen trato para con sus braceros. Conocida es su pericia en Agricultura.

El día 30 se empezó la liquidación de los bubis braceros cumplidos, comenzando por los del Potrero de Moka: todos al parecer han quedado satisfechos de los tres años de labor; pues que han optado por la tranquilidad de su amado bosque, y por la libertad tan del agrado de todos.

Bueno sería que en la próxima seca se tomara con empeño la difícil tarea de averiguar el número de bubis con que cuenta la Isla; pues si bien es trabajo algo costoso, no parece imposible; y será de no pequeño provecho para su bien espiritual y temporal.

DE HISTORIA NATURAL.—Nuestro colaborador en este ramo nos envía un trabajo que se publica en este número, y añade esta noticia: Aquí (en Concepción) las lluvias son interminables; pero el canto del «Ntaopio» y la aparición de algunas «Viudas de Panay» ó mejor de «Fernando Poo», (¿También aquí hay «viudas»? Si esta isla es un museo universal), anuncian cambio de tiempo. El otro día vi muy cerca un pájaro del tamaño de una tórtola del país, de colores muy bonitos, pico blanco ganchudo y grande como el de los loros, cabeza grande; en fin, una verdadera «Cotorra de Fernando Poo». Lo dicho, esto es un Museo Universal.

LA COSECHA.—De los muchos agricultores con quienes hemos hablado sobre la actual cosecha de cacao, ni uno se muestra satisfecho de la misma. Es indudable que se recoge este año muchísimo menos fruto en los cacaotales que el año pasado. Un contratiempo más en la crisis que atravesamos.

ENTRE PAMUES.—Ampliando las noticias que anteriormente se dieron sobre tiroteo oído en Punta Ilale, hemos sabido que era una cuestión entre los pamues por una mujer sobre la cual uno pretendía tener derecho. De la refriega salió uno herido con tres balazos: después de lo cual reunidos de nuevo trataron despacio el asunto resultando culpable el que había sido herido. Con lo cual quedó todo resuelto entre ellos mismos.

DE ELOBEY.—Llegó á Elobey el Sr. Amilivia, siendo su llegada muy grata á la Colonia por el buen nombre que de su honradez, amabilidad y diligencia con que anteriormente cumplió su oficio.

En el Muni han muerto durante el mes de Agosto tres europeos; entre ellos un P. Misionero, y el Subadministrador de Ekododo.